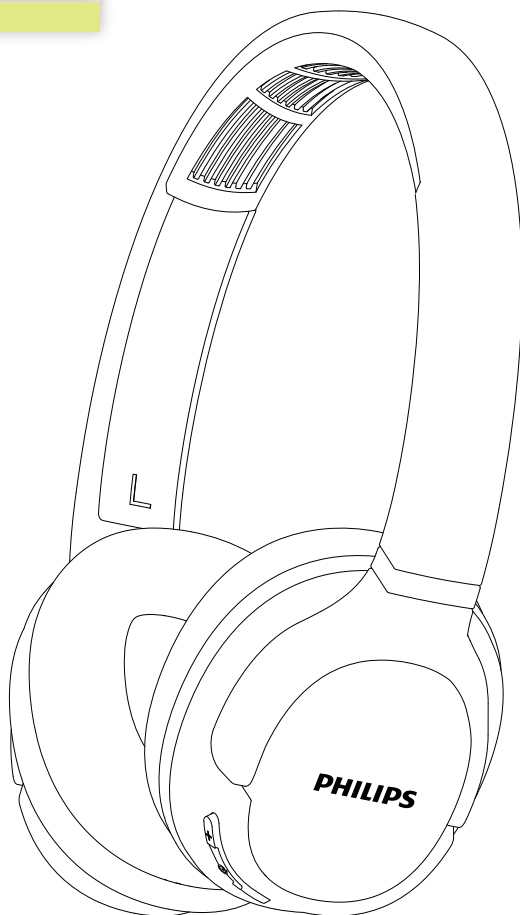


PHILIPS

Sports

4000-es sorozat

TASH402



Használati útmutató

Regisztrálja termékét és kérjen segítséget a következő oldalon:

www.philips.com/support

Tartalomjegyzék

1	Fontos biztonsági előírások	2
	Biztonságos használat	2
	Általános információk	2
2	A Bluetooth-os vezeték nélküli fejhallgató	3
	A doboz tartalma	3
	Egyéb eszközök	3
	A Bluetooth-os vezeték nélküli fejhallgató áttekintése	3
3	Első lépések	4
	A fejhallgató töltése	4
	A fejhallgató párosítása mobiltelefonnal	5
4	A fejhallgató használata	5
	A fejhallgató újracsatlakoztatása Bluetooth-os eszközhöz	5
	Hívások és zene kezelése	5
	A fejhallgató használata	6
5	Technikai adatok	7
6	Megjegyzés	8
	Megfelelőségi nyilatkozat	8
	A régi termék és akkumulátor ártalmatlanítása	8
	EMF-megfelelőség	8
	Védjegyek	9
7	Gyakori kérdések	10

1 Fontos biztonsági előírások

Biztonságos használat



Veszély

- A halláskárosodás megelőzése érdekében korlátozza a fejhallgató nagy hangerő melletti használatát, és válasszon biztonságos hangerőszintet. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb a hallás szempontjából még biztonságosnak számító időtartam.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt ésszerű ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, ha hosszszokott egy adott hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki az eszközt a potenciálisan veszélyes helyzetekben.
- A fül- és fejhallgatók használatából eredő túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat.
- Nem ajánlott vezetés közben mindkét fülhallgatóval letakarni. Ez bizonyos területeken törvénybe ütközhet.
- Saját biztonsága érdekében kerülje a zenehallgatásból és telefonhívásokból eredő figyelemelterelést, ha forgalomban vagy egyéb potenciálisan veszélyes környezetben tartózkodik.

Általános információk

A sérülés és rendellenes működés elkerülése



Figyelem

- Ne tegye ki a fejhallgatót fokozott hőhatásnak.
- Ne ejtse le a fejhallgatót.
- Ne tegye ki a fejhallgatót csepegő vagy fröccsenő folyadékoknak.
- Ne hagyja, hogy fejhallgatója vízbe merüljön.
- Ne használjon olyan tisztítószerket, amelyek alkoholt, ammóniát, benzolt vagy dörzsölő hatású anyagokat tartalmaznak.
- Amennyiben a termék tisztításra szorul, használjon puha tisztítórongyot, és ha szükséges, nedvesítse be minimális mennyiségű vízzel vagy felvizezett szappannal.
- A beépített akkumulátort ne tegye ki olyan fokozott hőhatásnak, mint a napsütés, tűz vagy hasonló.
- Az akkumulátor nem megfelelő cseréje esetén robbanásveszély alakulhat ki. Kizárólag az eredetivel megegyező, vagy annak megfelelő cserealkatrészt használjon.

Tudnivalók a működtetési és tárolási hőmérsékletekről és páratartalomról

- Az eszközt 0 °C és 45 °C közötti hőmérsékleten, legfeljebb 90%-os relatív páratartalom mellett használja.
- Az eszközt –25 °C és 55 °C közötti hőmérsékleten, legfeljebb 50%-os relatív páratartalom mellett tárolja.
- Az akkumulátor élettartama túl magas vagy alacsony hőmérsékleti körülmények között rövidebb lehet.

2 A Bluetooth-os vezeték nélküli fejhallgató



Rövid útmutató

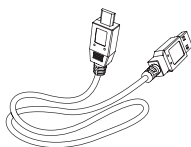
Gratulálunk a vásárláshoz, és üdvözüli a Philips! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.philips.com/welcome oldalon. A Philips vezeték nélküli fejhallgatójával:

- vezeték nélkül, kényelmesen bonyolíthat le hívásokat, miközben kezei szabadon maradnak;
- vezeték nélkül hallgathat zenét és vezérelheti a zenelejátszót;
- szabadon válthat a hívások és a zenelejátszás között.

A doboz tartalma



Philips On-Ear (TASH402) Bluetooth-os vezeték nélküli fejhallgató

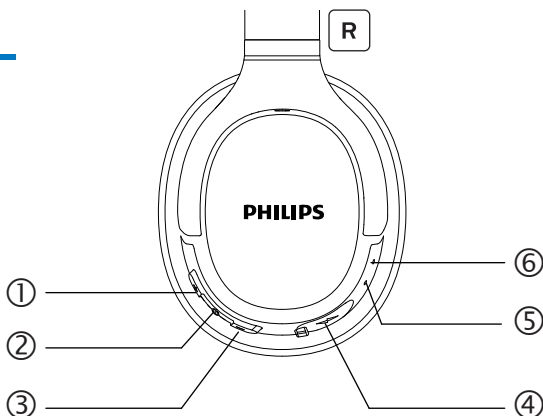


USB-töltőkábel (csak töltésre)

Egyéb eszközök

Olyan mobiltelefon vagy egyéb eszköz (pl.: notebook, PDA, táblagép, Bluetooth-os adapter, MP3-lejátszó stb.), amely támogatja a Bluetooth-t és kompatibilis a fejhallgatóval (lásd: „Technikai adatok”, 7. oldal).

A vezeték nélküli Bluetooth-os fejhallgató áttekintése



- ① + hangerő-szabályozó gomb
- ② Be/ki gomb
- ③ – hangerő-szabályozó gomb
- ④ Micro USB-töltőcsatlakozó
- ⑤ LED-jelzőfény
- ⑥ Mikrofon

3 Első lépések

Az akkumulátor töltése



Megjegyzés

- Mielőtt először használná a fejhallgatót, töltsd az akkumulátort 5 órán keresztül az optimális teljesítmény és élettartam elérése érdekében.
- Az esetleges károk elkerülése érdekében a töltéshez kizárólag az eredeti USB-töltőkábel használatát ajánljuk.
- Fejezze be a folyamatban lévő telefonhívást a fejhallgató töltése előtt, mert a fejhallgató kikapcsol, amikor tölteni kezd.
- A fejhallgatót töltés közben szokásos módon tudja használni.

Csatlakoztassa a mellékelt USB-töltőkábel:

- a fejhallgatón található micro USB-töltőcsatlakozóhoz;
 - vagy egy számítógép töltő-/USB-portjához.
- ↳ A LED töltés közben fehérre vált, majd a fejhallgató feltöltését követően kikapcsol.



Tipp

- A teljes töltés általában 2 órát vesz igénybe.

Párosítsa a fejhallgatót mobiltelefonjával.

Mielőtt először használná a fejhallgatót mobiltelefonjával, párosítsa a mobiltelefonnal. A sikeres párosítással egyedi, titkosított kapcsolat alakul ki a fejhallgató és a mobiltelefon között. A fejhallgató az utolsó nyolc csatlakoztatott eszközt a memóriában

tárolja. Ha nyolcnál több eszközt próbál párosítani, a legkorábban párosított eszköz helyére az új kerül.

- 1 Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató teljesen fel van töltve.
- 2 A fejhallgató bekapcsolásához tartsa lenyomva a  gombot 2 másodpercig.
- 3 Győződjön meg róla, hogy a mobiltelefon, valamint a Bluetooth-funkciója bekapcsolt állapotban van.
- 4 Párosítsa a fejhallgatót a mobiltelefonnal. Részletes információkat a mobiltelefon használati útmutatójában talál.

A következő példa megmutatja, hogyan párosíthatja a fejhallgatóját a mobiltelefonjával.

- 1 Aktiválja mobiltelefonjának Bluetooth-funkcióját, és válassza ki a következőt: Philips SH402
- 2 Ha a rendszer felszólítja, adja meg a fejhallgató jelszavát: „0000” (négy nulla). Bluetooth 3.0 vagy magasabb verziójú mobiltelefonok esetén nem kell jelszót megadni.



Philips SH402

4 A fejhallgató használata

A fejhallgató csatlakoztatása Bluetooth-os eszközhez

- 1 Kapcsolja be a mobiltelefonját/Bluetooth-os eszközét.
- 2 Tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig a fejhallgató bekapcsolásához.
 - ↳ A kék fény világít.
 - ↳ A fejhallgató automatikusan újrapcsolódik ahhoz a mobiltelefonhoz/Bluetooth-os eszközhez, amelyhez legutoljára kapcsolódott. Ha a fejhallgató nem tud 13 másodpercen belül csatlakozni a legutóbbi eszközhez, lépjen párosítási módba.

 **Tipp**

- Ha mobiltelefonját/Bluetooth-os eszközét vagy a Bluetooth-funkcióját a fejhallgató bekapcsolása után kapcsolja be, manuálisan újra kell csatlakoztatnia a fejhallgatót a mobiltelefonhoz/Bluetooth-os eszközhez.

 **Megjegyzés**

- Ha a fejhallgató 5 percen belül egy Bluetooth-os eszközhez sem csatlakozik, automatikusan kikapcsol, hogy kímélje az akkumulátor töltését.

Híváskezelés és zenevezérlés

Ki-/be

Feladat	Gomb	Művelet
Fejhallgató bekapcsolása.		Tartsa lenyomva 2 másodpercig.
Fejhallgató kikapcsolása.		Tartsa lenyomva 3 másodpercig. ↳ A fehér fény felvillan, majd elhalványul.

Zenevezérlés

Feladat	Gomb	Művelet
Zene lejátszása vagy szüneteltetése		Nyomja meg egyszer.
Hangerő beállítása.	+/-	Nyomja meg egyszer.
Ugrás előre.	+	Tartsa lenyomva 1 másodpercig.
Ugrás vissza.	-	Tartsa lenyomva 1 másodpercig.

Híváskezelés

Feladat	Gomb	Művelet
Hívás fogadása/befejezése.		Nyomja meg egyszer.
Bejövő hívás visszautasítása.		Tartsa lenyomva 1 másodpercig.
Az utolsó szám visszahívása		Két koppintás

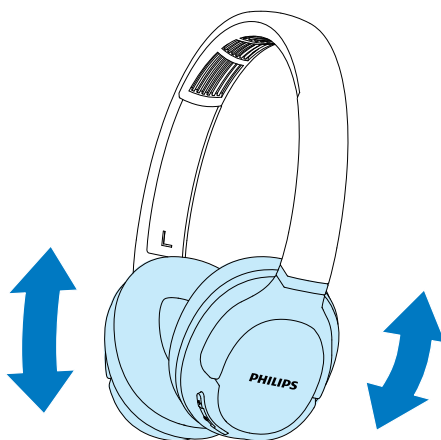
Mikrofon elnémitása és visszakapcsolása hívás közben.		Két koppintás
---	---	---------------

A fejhallgató további jelzőfény-állapotai

Fejhallgató állapota	Jelzőfény
A fejhallgató csatlakoztatva van egy Bluetooth-os eszközhöz, miközben készenléti üzemmódban van vagy Ön zenét hallgat rajta.	A kék LED 5 másodpercenként felvillan.
A fejhallgató készen áll a párosításra.	A LED felváltva kéken és fehéren villog.
A fejhallgató be van kapcsolva, de nincs Bluetooth-os eszközhöz csatlakoztatva.	A LED felváltva kéken és fehéren felvillan, a fejhallgató 5 percen belül kikapcsol.
Alacsony töltöttségi szint.	A fehér LED 1 percenként 3-szor felvillan, amíg automatikusan ki nem kapcsol.
Az akkumulátor teljesen fel van töltve.	A fény kikapcsolva.

A fejhallgató használata

Állítsa be a fejpántot, hogy illeszkedjen a fejéhez.



5 Technikai adatok

- Zenehallgatási idő: 20 óra
- Telefonálási idő: 20 óra
- Készenléti idő: 800 óra
- Teljes töltéshez szükséges általános idő: 2 óra
- Lítium-polimer akkumulátor (200 mAh)
- Bluetooth 5.0 támogatás (Hands-Free Profile – HFP), Bluetooth sztereó támogatás (Advanced Audio Distribution Profile – A2DP; Audio Video Remote Control Profile – AVRCP)
- Frekvenciatartomány: 2,402–2,480 GHz
- Adóteljesítmény: < 4 dBm
- Üzemi hatótávolság: Legfeljebb 10 méter
- Digitális visszhang- és zajcsökkentés a tisztán hangzó hívások érdekében
- Automatikus kikapcsolás



Megjegyzés

- A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

6 Megjegyzés

Megfelelőségi nyilatkozat

Az MMD Hong Kong Holding Limited kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és más megfelelő rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozatot a www.p4c.philips.com oldalon találja.

A régi termék és akkumulátor ártalmatlanítása



Eszközét olyan prémiumminőségű anyagokból és alkotóelemekből tervezték és gyártották, amelyek újrahasznosíthatók és ismét felhasználhatók.



Ez a szimbólum azt jelenti a terméken, hogy megfelel a 2012/19/EU irányelvnek.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék olyan beépített, 2013/56/EU irányelvnek megfelelő akkumulátorral rendelkezik, amelyet nem lehet kidobni a normál háztartási hulladékgyűjtőbe. Nyomatékosan javasoljuk, hogy vigye az eszközt egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy a Philips egyik szervizközpontjába, hogy szakértő távolíthassa el az akkumulátort. Tájékoztadjon az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja a terméket és az akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és akkumulátorok megfelelő hulladékkezelése

segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

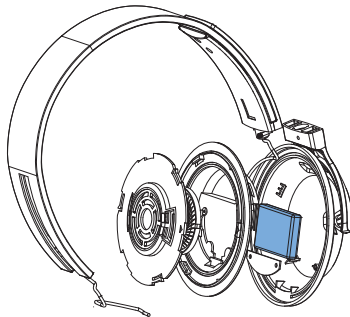
Beépített akkumulátor eltávolítása



Megjegyzés

- Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg róla, hogy a fejhallgató le lett választva az USB-töltőkábelről.

Ha az Ön országában nincs gyűjtő-/újrahasznosító rendszer az elektronikus termékek számára, úgy is megvédheti a környezetet, ha a fejhallgató kidobását megelőzően gondoskodik az akkumulátor eltávolításáról és újrahasznosításáról.



EMF-megfelelőség

Ez az eszköz az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Környezetvédelmi információk

Minden felesleges csomagolóanyagot mellőztünk. Törekedtünk arra, hogy a csomagolás könnyedén három anyagra bontható legyen: karton (doboz), polisztirolhab (térkitöltő) és polietilén (zacskó, habos védőréteg).

Az Ön által használt termék újrahasznosítható és felhasználható, amennyiben a szétbontását arra szakosodott cég végzi. Tartsa be az ártalmatlanításra vonatkozó helyi szabályokat

a tönkrement akkumulátorok és a régi eszközök ártalmatlanításának helyi feltételeiről.

Védjegyek

Bluetooth

A Bluetooth® szó és a hozzá tartozó logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában álló bejegyzett védjegyek, amelyek az MMD Hong Kong Holding Limited Top Victory Investment Limited által történő használata licenc keretében történik.

Megfelelőségi nyilatkozat

Az eszköz megfelel az FCC-szabályok 15. szakaszának. A használat a következő két feltételhez kötött:

1. Az eszköz semmilyen káros interferenciát nem okozhat, valamint
2. Az eszköznek minden interferenciát fogadnia kell, azokat is, amelyek az eszköz nem megfelelő működését eredményezhetik.

FCC-szabályok

Az eszközt bevizsgálták, és megállapították, hogy megfelel az FCC-szabályok 15. szakasza szerinti B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek. Ezeket a határértékeket az otthoni környezeten belüli káros interferenciával szembeni ésszerű védelem biztosítására fejlesztették ki. Ez az eszköz rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugározhat, valamint amennyiben nem a használati utasítások szerint telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.

Ugyanakkor nem garantálható, hogy bizonyos telepítések során nem lép fel interferencia. Ha ez az eszköz káros interferenciát okoz rádiós vagy televíziós adás vételében – ezt az eszköz ki- és bekapcsolásával tudja meghatározni –, a felhasználó a következő intézkedésekkel kísérheti meg korrigálni a fellépő interferenciát:

- Helyezze át a vevőantennát.
- Növelje meg az eszköz és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa az eszközt a vevőkészülék jelenleg csatlakoztatott áramkörétől eltérő áramkörhöz.
- Amennyiben segítségre van szüksége, konzultáljon a viszonteladóval vagy egy rádiókhöz/TV-eszközökhöz értő szakemberrel.

FCC szerinti sugárterhelési nyilatkozat:

Ez az eszköz eleget tesz az FCC sugárterhelési tényezőkre vonatkozó kontrollálatlan környezetben érvényes határértékeknek. Ez az adókészülék nem helyezhető más antenna vagy adókészülék mellé, és nem működtethető összekapcsolva.

FCC megfeleléségi nyilatkozat:

A megfelelésért felelős fél által nem jóváhagyott változtatások és módosítások érvényteleníthetik a felhasználók eszközhasználati jogát.

Az eszközt bevizsgálták, és megállapították, hogy megfelel az FCC-szabályok 15. szakasza szerinti B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek. Ezeket a határértékeket az otthoni környezeten belüli káros interferenciával szembeni ésszerű védelem biztosítására fejlesztették ki. Ez az eszköz rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugározhat, valamint amennyiben nem a használati utasítás szerint telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiós kommunikációban. Ugyanakkor nem garantálható, hogy bizonyos telepítések során nem lép fel interferencia.

Ha ez az eszköz káros interferenciát okoz rádiós vagy televíziós adás vételében – ezt az eszköz ki- és bekapcsolásával tudja meghatározni –, a felhasználó a következő intézkedésekkel kísérheti meg korrigálni a fellépő interferenciát:

- Állítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje meg az eszköz és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa az eszközt a vevőkészülék jelenleg csatlakoztatott áramkörétől eltérő áramkörhöz.
- Amennyiben segítségre van szüksége, konzultáljon a viszonteladóval vagy egy rádiókhoz/TV-khez értő szakemberrel.

ISED megfelelőségi nyilatkozat:

Ez az eszköz olyan engedélymentes adó(kat)/vevő(ket) tartalmaz, amely(ek) eleget tesz(nek) az Innovation, Science and Economic Development Canada engedélymentes RSS szabványának. A használat a következő két feltételhez kötött:

1. Az eszköz semmilyen interferenciát nem okozhat.
2. Az eszköznek minden interferenciát fogadnia kell, azokat is, amelyek az eszköz nem megfelelő működését eredményezhetik.

Rádiófrekvenciás kitettségre vonatkozó nyilatkozat:

Ez az eszköz eleget tesz az FCC/IC sugárterhelési tényezőkre vonatkozó kontrollálatlan környezetben érvényes határértékeinek. Ez az adókészülék nem helyezhető más antenna vagy adókészülék mellé, és nem működtethető összekapcsolva.

Figyelem: A felhasználó tudatában van annak, hogy a megfelelőségért felelős fél által nem jóváhagyott változtatások és módosítások érvényteleníthetik a felhasználók eszközhasználati jogát.

7 Gyakori kérdések

A Bluetooth-fejhallgatóm nem kapcsol be.

Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Töltse a fejhallgatót.

Nem tudom párosítani a Bluetooth-fejhallgatómat mobiltelefonnal.

A Bluetooth ki van kapcsolva.

Engedélyezze a Bluetooth-funkciót a mobiltelefonján, majd a fejhallgató bekapcsolása előtt kapcsolja be.

A párosítás nem működik.

Ellenőrizze, hogy a fejhallgató párosítási módban van-e.

- Kövesse a jelen használati útmutatóban leírt lépéseket (lásd: „Fejhallgató párosítása mobiltelefonnal”, 4. oldal).
- Ellenőrizze, hogy a LED-jelzőfény felváltva kék és fehér színnel villog-e.

A mobiltelefon nem találja a fejhallgatót.

- Előfordulhat, hogy a fejhallgató egy másik, korábban már párosított eszközhöz csatlakozik. Kapcsolja ki, vagy vigye hatótávolságon kívülre a csatlakoztatott eszközt.
- Előfordulhat, hogy a párosítást törölték, vagy a fejhallgatót korábban másik eszközzel párosították. Párosítsa ismét a fejhallgatót a mobiltelefonnal a használati útmutatóban leírtak szerint (lásd: „Fejhallgató párosítása mobiltelefonnal”, 4. oldal).

A Bluetooth-os fejhallgatóm olyan mobiltelefonhoz van csatlakoztatva, amely támogatja a sztereó Bluetooth-átvitelt, de a zene csak a mobiltelefon hangszórójából hallható. Tekintse meg a mobiltelefon használati útmutatóját. Válassza ki a fejhallgatón keresztüli zenehallgatási módot.

Gyenge a hangminőség, és kattogó zajt lehet hallani.

A Bluetooth-os eszköz hatótávolságon kívül van. Csökkentse a fejhallgató és a Bluetooth-os eszköz közötti távolságot, vagy távolítsa el a köztük lévő akadályokat.

Mobiltelefonról való zenehallgatás esetén gyenge a hangminőség, amikor a hangátvitel lassú, vagy egyáltalán nem működik a hangátvitel.

Győződjön meg róla, hogy mobiltelefonja nem csak a (monó) HFP-t, hanem az A2DP-t is támogatja (lásd: „Technikai adatok”, 7. oldal).

Hallom, de nem tudom irányítani a zenét a Bluetooth-os eszközömmön (pl.: lejátszás/szüneteltetés/előreugrás/hátraugrás). Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth-os hangforrás támogatja az AVRCP-t (lásd: „Technikai adatok”, 7. oldal).

További segítségért látogasson el a www.philips.com/support oldalra.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

A Philips és a Philips Shield embléma a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett, engedéllyel használt védjegyei. Ezt a terméket az MMD Hong Kong Holding Limited vagy egy leányvállalata felelősségi körében gyártották és értékesítették. A termékért garanciálisan az MMD Hong Kong Holding Limited felel.

UM_TASH402_00_HU_V1.0
WK1921

